



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 22.11.2002  
KOM(2002) 645 endelig

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om fastsættelse af de justeringskoefficienter,  
der finder anvendelse fra den 1. juli 2002  
på vederlag til tjenestemænd ved de Europæiske Fællesskaber,  
som gør tjeneste i tredjelande**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

- I. Ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3019/87 af 5. oktober 1987 ændredes vedtægten ved tilføjelse af et bilag X, som indeholder særlige bestemmelser og undtagelsesbestemmelser for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, der gør tjeneste i tredjelande.

Der indføres navnlig en specifik lønordning, og artikel 11, 12 og 13 i det nye bilag omhandler vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande. Ifølge disse bestemmelser udbetales vederlaget i euro i Belgien, men det kan også – helt eller delvis – udbetales i det lands valuta, hvor tjenestemanden gør tjeneste. I sidstnævnte tilfælde korrigeres den del af vederlaget, der udbetales i lokal valuta, med en justeringskoefficient.

I henhold til bilagets artikel 13 skal Rådet hver sjette måned fastsætte de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande.

Nærværende forslag vedrører fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der fra 1. juli 2002 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande.

Den budgetmæssige indvirkning er ubetydelig i forhold til delegationernes samlede driftsbudget.

- II. Ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2175/88 af 18. juli 1988 fastsatte Rådet de første justeringskoefficienter, der fandt anvendelse fra den 10. oktober 1987. Justeringskoefficienterne er siden da blevet fastsat af Rådet hver sjette måned, senest ved forordning nr. 1522/2002 af 24. Juli 2002, som fik virkning den 1. januar 2002.

Bestemmelserne om vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste uden for Fællesskabet, er baseret på princippet om, at de vederlag, der udbetales i den lokale valuta til de tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande, i købekraft skal svare til de vederlag, der udbetales i Bruxelles.

Anvendelsen af dette princip er baseret på den beregning af de økonomiske pariteter, som foretages af Eurostat. Justeringskoefficienten er den faktor, der bliver resultatet, når værdien af den økonomiske paritet divideres med vekselkursen. Ved fastsættelsen af justeringskoefficienterne skal man således først og fremmest beregne de økonomiske pariteter mellem de forskellige tjenestesteder og Bruxelles.

De anvendte vekselkurser er kurserne for juni 2002.

Tabel A viser for alle tjenestesteder og for juli 2002 de nye økonomiske pariteter, de dertil svarende vekselkurser og de deraf følgende justeringskoefficienter.

Tabel B viser for alle tjenestesteder den procentvise udvikling i tallene i tabel A i forhold til det foregående halvår.

**BILAG**

TABEL A

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter juli 2002</b>	<b>Vekselkurs juni 2002 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002 (**)</b>
(***)	Afghanistan	0	0	0,0
	Albanien	114,5	133,714	85,6
(***)	Algeriet	0	0	0,0
	Angola	44,5	38,3362	116,1
	Argentina	1,95	3,225	60,5
	Australien	1,642	1,66	98,9
	Bangladesh	39,24	54,3516	72,2
	Barbados	2,491	1,86563	133,5
	Belize	1,85	1,8298	101,1
	Benin	573,6	655,957	87,4
	Bolivia	4,492	6,6375	67,7
	Bosnien-Hercegovina	1,477	1,95583	75,5
	Botswana	3,494	5,76646	60,6
	Brasilien	1,821	2,32676	78,3
	Bulgarien	1,416	1,95583	72,4
	Burkina Faso	531,6	655,957	81,0
(***)	Burundi	0	0	0,0
	Cambodja	3068	3595,31	85,3
	Cameroun	645,6	655,957	98,4
	Canada	1,229	1,4383	85,4
	Chile	515,1	600,92	85,7
	Colombia	1710	2185,38	78,2
	Comorene	510,8	491,968	103,8
	Congo-Brazzaville	676,3	655,957	103,1

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter juli 2002</b>	<b>Vekselkurs juni 2002 (*)</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002 (**)</b>
	Costa Rica	330,3	333,3	99,1
	Côte d'Ivoire	708	655,957	107,9
(***)	Cuba	0	0	0,0
	Cypern	0,5681	0,5786	98,2
	Den Centralafrikanske Republik	724,3	655,957	110,4
	Den Demokratiske Republik Congo	443,9	293,097	151,5
	Den Dominikanske Republik	13,94	16,4625	84,7
	Djibouti	208,9	166,613	125,4
(***)	Ecuador	0	0	0,0
	Egypten	3,093	4,26025	72,6
	Eritrea	5,903	12,3821	47,7
	Estland	12,12	15,6466	77,5
	Etiopien	6,606	7,92495	83,4
	Fiji	1,495	1,99481	74,9
	Filippinerne	31,22	45,7922	68,2
	Gabon	747,6	655,957	114,0
	Gambia	9,576	16,575	57,8
	Georgien	0,9672	0,9375	103,2
	Ghana	6342	7170	88,5
	Guatemala	6,827	7,39688	92,3
	Guinea	1541	1802,19	85,5
	Guinea-Bissau	882,1	655,957	134,5
	Guyana	132,8	179,04	74,2
	Haiti	24,44	25,1016	97,4
	Hongkong	8,378	7,3123	114,6
	Indien	26,28	45	58,4

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter juli 2002</b>	<b>Vekselkurs juni 2002 (*)</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002 (**)</b>
	Indonesien	7998	8418,75	95,0
	Israel	4,769	4,635	102,9
	Jamaica	53,43	45,1411	118,4
	Japan (Naka)	174	115,76	150,3
	Japan (Tokyo)	185	115,76	159,8
	Jordan	0,6296	0,664688	94,7
	Jugoslavien	39,38	60,485	65,1
	Kap Verde	82,86	110,265	75,1
	Kasakhstan	1,045	0,9375	111,5
	Kenya	69,83	72,0931	96,9
	Kina	7,713	7,62475	101,2
	Kroatien	7,129	7,36502	96,8
(***)	Laos	0	0	0,0
	Lesotho	4,91	9,1036	53,9
	Letland	0,4618	0,5809	79,5
	Libanon	1544	1392,33	110,9
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litauen	2,725	3,4528	78,9
	Madagaskar	5736	6062,8	94,6
	Makedonien	47,09	60,9567	77,3
	Malawi	65,56	69,6495	94,1
(***)	Malaysia	0	0	0,0
	Mali	570,6	655,957	87,0
	Malta	0,4268	0,4104	104,0
	Marokko	9,216	10,328	89,2
	Mauretanien	174,4	253,65	68,8

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter juli 2002</b>	<b>Vekselkurs juni 2002 (*)</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002 (**)</b>
	Mauritius	23,62	27,5985	85,6
	Mexico	8,324	9,1325	91,1
	Mozambique	17720	21735,3	81,5
	Namibia	5,409	9,1036	59,4
	Nederlandske Antiller	1,889	1,66875	113,2
(***)	Nepal	0	0	0,0
	Nicaragua	12,44	13,2844	93,6
	Niger	588	655,957	89,6
	Nigeria	103,8	109,969	94,4
	Norge	10,57	7,434	142,2
	Ny Kaledonien	146,1	119,332	122,4
	Pakistan	33,01	54,015	61,1
	Papua Ny Guinea	2,416	3,44353	70,2
	Paraguay	3680	4646,3	79,2
	Peru	3,383	3,23813	104,5
	Polen	3,161	3,7675	83,9
	Rumænien	17140	31426	54,5
	Rusland	1,182	0,9375	126,1
(***)	Rwanda	0	0	0,0
	Salomonøerne	4,873	6,06736	80,3
	São Tomé og Príncipe	6030	8092,45	74,5
(***)	Saudi-Arabien	0	0	0,0
	Schweiz	1,854	1,4657	126,5
	Senegal	539,8	655,957	82,3
	Sierra Leone	1781	1875,78	94,9
(***)	Singapore	0	0	0,0

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter juli 2002</b>	<b>Vekselkurs juni 2002 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002 (**)</b>
	Slovakiet	33,34	43,688	76,3
	Slovenien	181,5	225,573	80,5
(***)	Somalia	0	0	0,0
	Sri Lanka	65,07	88,5871	73,5
	Sudan	111,6	245,278	45,5
	Surinam	1538	2017	76,3
	Swaziland	4,935	9,1036	54,2
	Sydafrika	4,893	9,1036	53,7
	Sydkorea	1273	1141,41	111,5
	Syrien	34,1	43,125	79,1
(***)	Taiwan	0	0	0,0
	Tanzania	689,2	909,291	75,8
	Tchad	748	655,957	114,0
	Thailand	28,75	39,2407	73,3
	Tjekkiet	29,06	30,467	95,4
	Togo	639,5	655,957	97,5
	Tonga	1,435	1,99937	71,8
	Trinidad og Tobago	5,05	5,79605	87,1
	Tunesien	1,099	1,3331	82,4
	Tyrkiet	1201000	1337000	89,8
	Uganda	1509	1655,47	91,2
	Ukraine	1,089	0,9375	116,2
	Ungarn	179,4	243,34	73,7
	Uruguay	14,3	16,0078	89,3
	USA (New York)	1,221	0,9375	130,2
	USA (Washington)	1,179	0,9375	125,8



	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter juli 2002</b>	<b>Vekselkurs juni 2002 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002 (**)</b>
	Vanuatu	159,8	126,195	126,6
	Venezuela	942,7	939,961	100,3
	Vestbredden - Gazastriben	4,458	4,635	96,2
	Vietnam	9271	13728	67,5
	Zambia	2348	3871,32	60,7
	Zimbabwe	71,68	50,6275	141,6
	Ækvatorialguinea	656,6	655,957	100,1

(\*) € 1 = local valuta (Georgien, Kasakhstan, Rusland, Ukraine = USD)

(\*\*) Bruxelles = 100%

(\*\*\*) Foreligger ikke

**BILAG**

TABEL B

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %)		
		juli 2002 i forhold til januar 2002		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- Koefficienter
(***)	Afghanistan	0	0	0
	Albanien	-3,21	-10	-12,0
(***)	Algeriet	0	0	0,0
	Angola	41,23	-40,98	0,2
	Argentina	70,75	-265,52	-53,3
	Australien	0,55	4,51	5,3
	Bangladesh	0,03	-7,93	-7,3
	Barbados	-0,44	-6,26	-6,3
	Belize	-0,8	-1,26	-2,0
	Benin	-1,09	0	-1,1
	Bolivia	0,54	-10,31	-8,9
	Bosnien-Hercegovina	-13,68	0	-13,7
	Botswana	2,52	6,26	9,4
	Brasilien	4,3	-9,87	-5,1
	Bulgarien	0,35	0	0,4
	Burkina Faso	3,22	0	3,2
(***)	Burundi	0	0	0,0
(***)	Cambodja	0	0	0,0
	Cameroun	2,43	0	2,4
	Canada	2,85	-1,76	1,1
	Chile	1,24	-1,78	-0,5
	Colombia	1,3	-7,37	-5,7
	Comorene	0,53	0	0,5
	Congo-Brazzaville	-0,62	0	-0,6

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %)		
		juli 2002 i forhold til januar 2002		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- Koefficienter
	Costa Rica	4,79	-10,74	-5,4
	Côte d'Ivoire	1,72	0	1,7
(***)	Cuba	0	0	0
	Cypern	3,82	-0,57	3,2
	Den Centralafrikanske Republik	0,56	0	0,6
	Den Demokratiske Republik Congo	10,45	-5,65	4,5
	Den Dominikanske Republik	0,8	-9,95	-8,3
	Djibouti	-6,07	-6,26	-11,6
(***)	Ecuador	0	0	0
	Egypten	1,81	-3	-1,2
	Eritrea	4,35	-1,41	2,9
	Estland	4,3	0	4,3
	Etiopien	6,34	-2,28	4,0
	Fiji	2,12	3,18	5,5
	Filippinerne	0,06	-0,84	-0,8
	Gabon	-1,81	0	-1,8
	Gambia	1,85	-6,57	-4,4
	Georgien	-1,44	-6,26	-7,2
	Ghana	8,47	-9,8	-1,2
	Guatemala	4,26	-5,99	-1,6
	Guinea	1,31	-3,2	-1,8
	Guinea-Bissau	1,75	0	1,8
	Guyana	12,16	-6,88	4,9
	Haiti	7,76	-8,9	-1,1
	Hongkong	-0,11	-6,29	-6,0
	Indien	-0,23	-4,55	-4,6

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %)		
		juli 2002 i forhold til januar 2002		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- Koefficienter
	Indonesien	0,62	6,29	7,4
	Israel	3,18	-21,93	-15,4
	Jamaica	1,35	-8,19	-6,3
	Japan (Naka)	-1,58	0,12	-1,5
	Japan (Tokyo)	-1,07	0,12	-1,0
	Jordan	-0,22	-4,46	-4,5
	Jugoslavien	3,2	-0,75	2,4
	Kap Verde	-0,54	0	-0,5
	Kasakhstan	0,48	-6,26	-5,4
	Kenya	0,14	-1,84	-1,7
	Kina	-1,59	-4,41	-5,8
	Kroatien	-0,78	0,3	-0,5
(***)	Laos	0	0	0
	Lesotho	5,14	14,02	22,3
	Letland	2,74	-4,33	-1,5
(***)	Libanon	2,46	-2,45	0,0
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litauen	0,74	2,16	3,0
	Madagaskar	2,48	-4,12	-1,6
	Makedonien	-0,38	0	-0,4
	Malawi	5,1	-17,2	-10,3
(***)	Malaysia	0	0	0
	Mali	0,4	0	0,4
	Malta	3,72	-2,7	1,0
	Marokko	0,16	-0,55	-0,4
	Mauretanien	0,63	-6,48	-5,5

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %)		
		juli 2002 i forhold til januar 2002		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- Koefficienter
	Mauritius	2,43	-1,16	1,3
	Mexico	0,77	-13,22	-11,0
	Mozambique	5,23	-5,5	-0,3
	Namibia	5,6	14,02	22,8
	Nederlandske Antiller	-0,63	-6,26	-6,5
(***)	Nepal	0	0	0
	Nicaragua	3,07	-9,42	-5,8
	Niger	2,21	0	2,2
	Nigeria	1,76	-10,69	-8,1
	Norge	-1,03	6,62	6,0
	Ny Kaledonien	0,21	0	0,2
	Pakistan	1,66	1,41	3,1
	Papua Ny Guinea	2,11	0,62	2,8
(***)	Paraguay	0	0	0,0
	Peru	-0,73	-6,83	-7,1
	Polen	1,28	-7,03	-5,4
	Rumænien	12,32	-13,4	-1,0
	Rusland	0,25	-6,26	-5,7
(***)	Rwanda	0	0	0,0
	Salomonøerne	2,18	-23,64	-17,4
	São Tomé og Príncipe	0,94	-0,85	0,1
(***)	Saudi-Arabien	0	0	0
	Schweiz	0,11	1,2	1,3
	Senegal	1,03	0	1,0
(***)	Sierra Leone	0	0	0,0
(***)	Singapore	0	0	0

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %)		
		juli 2002 i forhold til januar 2002		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- Koefficienter
	Slovakiet	13,09	-1,94	10,9
	Slovenien	8,55	-3,09	5,3
(***)	Somalia	0	0	0,0
	Sri Lanka	1,4	-7,34	-5,5
	Sudan	1,18	-6,64	-5,1
	Surinam	-3,94	-2,67	-6,4
	Swaziland	10,08	14,02	28,0
	Sydafrika	10,38	14,02	28,4
	Sydkorea	0,55	2,36	3,0
	Syrien	-22,48	-6,26	-27,1
(***)	Taiwan	0	0	0
	Tanzania	5,37	-12,44	-6,3
	Tchad	1,4	0	1,4
	Thailand	2,64	0,73	3,4
	Tjekkiet	-1,76	5,29	3,7
	Togo	1,25	0	1,3
	Tonga	1,2	-2,55	-1,3
	Trinidad og Tobago	1,12	-5,3	-4,0
	Tunesien	1,01	-2,48	-1,4
	Tyrkiet	16,38	-5,28	10,5
	Uganda	-0,72	-8	-8,1
	Ukraine	-0,37	-6,26	-6,2
	Ungarn	5,72	0,99	6,8
	Uruguay	6,32	-30,06	-18,3
	USA (New York)	1,24	-6,26	-4,7
	USA (Washington)	0,86	-6,26	-5,1

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %)		
		juli 2002 i forhold til januar 2002		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- Koefficienter
	Vanuatu	1,08	2,68	3,9
	Venezuela	22,84	-41,62	-13,3
	Vestbredden - Gazastriben	3,84	-21,93	-14,8
	Vietnam	0,34	-2,39	-2,0
	Zambia	3,35	-12,38	-8,0
	Zimbabwe	63,24	-2,02	60,0
	Ækvatorialguinea	4,5	0	4,5
(***) Foreligger ikke				

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

**om fastsættelse af de justeringskoefficienter,  
der finder anvendelse fra den 1. juli 2002  
på vederlag til tjenestemænd ved de Europæiske Fællesskaber,  
som gør tjeneste i tredjelande**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, som fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68<sup>1</sup> og senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 490/2002<sup>2</sup>, særlig artikel 13, stk. 1, i bilag X,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør tages hensyn til udviklingen i leveomkostningerne i lande uden for Fællesskabet, og der bør derfor med virkning fra den 1. juli 2002 fastsættes nye justeringskoefficienter for vederlag, som udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande.
- (2) I henhold til bilag X til vedtægten fastsættes justeringskoefficienterne hver sjette måned af Rådet, som følgelig bør fastsætte nye justeringskoefficienter for det kommende halvår.
- (3) De justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2002, kan medføre tilpasninger med tilbagevirkende kraft (i opadgående eller nedadgående retning) af vederlag, der er udbetalt på grundlag af en tidligere forordning.
- (4) Der bør, såfremt justeringskoefficienterne forhøjes, foretages efterbetaling.

---

<sup>1</sup> EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.

<sup>2</sup> EFT L 77 af 20.03.2002, s. 1.



- (5) Der bør, såfremt justeringskoefficienterne nedsættes, foretages tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb for perioden mellem den 1. juli 2002 og datoen for Rådets afgørelse om fastsættelse af justeringskoefficienter med virkning fra 1. juli 2002.
- (6) Med henblik på at skabe parallelitet mellem disse justeringskoefficienter og de justeringskoefficienter, der gælder inden for Fællesskabet for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, bør en eventuel tilbagesøgning dog højst kunne omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets afgørelse, og virkningerne af tilbagesøgningen bør kunne fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato -

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

De justeringskoefficienter, hvormed de vederlag, der udbetales i tjenestelandets valuta, korrigeres, fastsættes med virkning fra den 1. juli 2002 som anført i bilaget.

Til beregning af disse vederlag anvendes de vekselkurser, der blev brugt ved gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for den måned, der gik forud for den i stk. 1 omhandlede dato.

##### *Artikel 2*

I henhold til artikel 13, stk. 1, i bilag X til vedtægten fastsætter Rådet justeringskoefficienterne hver sjette måned. Rådet fastsætter følgelig nye justeringskoefficienter med virkning fra den 1. januar 2003.

Såfremt justeringskoefficienterne medfører en forhøjelse af vederlagene, foretager institutionerne de nødvendige efterbetalinger.

For perioden mellem den 1. juli 2002 og datoen for Rådets afgørelse om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra 1. juli 2002, foretager institutionerne, såfremt justeringskoefficienterne medfører en nedsættelse af vederlagene, med tilbagevirkende kraft en tilpasning i nedadgående retning.

En sådan tilpasning med tilbagevirkende kraft, som indebærer tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb, kan dog højst omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets afgørelse, og virkningerne af tilbagesøgningen kan fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato

### *Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne*  
*Formand*  
[...]

## BILAG

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002</b>
(***)	Afghanistan	0,0
	Albanien	85,6
(***)	Algeriet	0,0
	Angola	116,1
	Argentina	60,5
	Australien	98,9
	Bangladesh	72,2
	Barbados	133,5
	Belize	101,1
	Benin	87,4
	Bolivia	67,7
	Bosnien-Hercegovina	75,5
	Botswana	60,6
	Brasilien	78,3
	Bulgarien	72,4
	Burkina Faso	81,0
(***)	Burundi	0,0
	Cambodja	85,3
	Cameroun	98,4
	Canada	85,4
	Chile	85,7
	Colombia	78,2
	Comorene	103,8
	Congo-Brazzaville	103,1
	Costa Rica	99,1
	Côte d'Ivoire	107,9

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002</b>
(***)	Cuba	0,0
	Cypern	98,2
	Den Centralafrikanske Republik	110,4
	Den Demokratiske Republik Congo	151,5
	Den Dominikanske Republik	84,7
	Djibouti	125,4
(***)	Ecuador	0,0
	Egypten	72,6
	Eritrea	47,7
	Estland	77,5
	Etiopien	83,4
	Fiji	74,9
	Filippinerne	68,2
	Gabon	114,0
	Gambia	57,8
	Georgien	103,2
	Ghana	88,5
	Guatemala	92,3
	Guinea	85,5
	Guinea-Bissau	134,5
	Guyana	74,2
	Haiti	97,4
	Hongkong	114,6
	Indien	58,4
	Indonesien	95,0
	Israel	102,9
	Jamaica	118,4

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002</b>
	Japan (Naka)	150,3
	Japan (Tokyo)	159,8
	Jordan	94,7
	Jugoslavien	65,1
	Kap Verde	75,1
	Kasakhstan	111,5
	Kenya	96,9
	Kina	101,2
	Kroatien	96,8
(***)	Laos	0,0
	Lesotho	53,9
	Letland	79,5
	Libanon	110,9
(***)	Liberia	0,0
	Litauen	78,9
	Madagaskar	94,6
	Makedonien	77,3
	Malawi	94,1
(***)	Malaysia	0,0
	Mali	87,0
	Malta	104,0
	Marokko	89,2
	Mauretanien	68,8
	Mauritius	85,6
	Mexico	91,1
	Mozambique	81,5
	Namibia	59,4

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002</b>
	Nederlandske Antiller	113,2
(***)	Nepal	0,0
	Nicaragua	93,6
	Niger	89,6
	Nigeria	94,4
	Norge	142,2
	Ny Kaledonien	122,4
	Pakistan	61,1
	Papua Ny Guinea	70,2
	Paraguay	79,2
	Peru	104,5
	Polen	83,9
	Rumænien	54,5
	Rusland	126,1
(***)	Rwanda	0,0
	Salomonøerne	80,3
	São Tomé og Príncipe	74,5
(***)	Saudi-Arabien	0,0
	Schweiz	126,5
	Senegal	82,3
	Sierra Leone	94,9
(***)	Singapore	0,0
	Slovakiet	76,3
	Slovenien	80,5
(***)	Somalia	0,0
	Sri Lanka	73,5
	Sudan	45,5

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002</b>
	Surinam	76,3
	Swaziland	54,2
	Sydafrika	53,7
	Sydkorea	111,5
	Syrien	79,1
(***)	Taiwan	0,0
	Tanzania	75,8
	Tchad	114,0
	Thailand	73,3
	Tjekkiet	95,4
	Togo	97,5
	Tonga	71,8
	Trinidad og Tobago	87,1
	Tunesien	82,4
	Tyrkiet	89,8
	Uganda	91,2
	Ukraine	116,2
	Ungarn	73,7
	Uruguay	89,3
	USA (New York)	130,2
	USA (Washington)	125,8
	Vanuatu	126,6
	Venezuela	100,3
	Vestbredden - Gazastriben	96,2
	Vietnam	67,5
	Zambia	60,7
	Zimbabwe	141,6

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter juli 2002</b>
	Ækvatorialguinea	100,1
(***) Foreligger ikke		



## FINANSIERINGSOVERSIGT

### 1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. juli 2002 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

### 2. BUDGETPOST

A 6000

### 3. RETSGRUNDLAG

Artikel 12 og 13 i bilag X til vedtægten.

### 4. FINANSIELLE VIRKNINGER

4.1	<b>Foreløbige faktiske udgifter for 2002</b>	<b>€ 100 884 000</b> <b>(€ 8 407 000 om måneden) (1)</b>
4.2	<b>Anslået virkning af justeringskoefficienterne af juli 2002</b>	<b>- € 37 549,20 (2)</b>
4.3	<b>Anslået halvårlig udgift [(2) x 6]</b>	<b>- € 225 295,20</b>
4.4	<b>Virkningen i forhold til de foreløbige faktiske udgifter [(2) : (1)]</b>	<b>- 0,446642%</b>

Denne finansielle virkning omfatter ikke virkningen af de mellemliggende justeringskoefficienter, som fastsættes af Kommissionen hver måned.